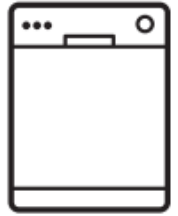
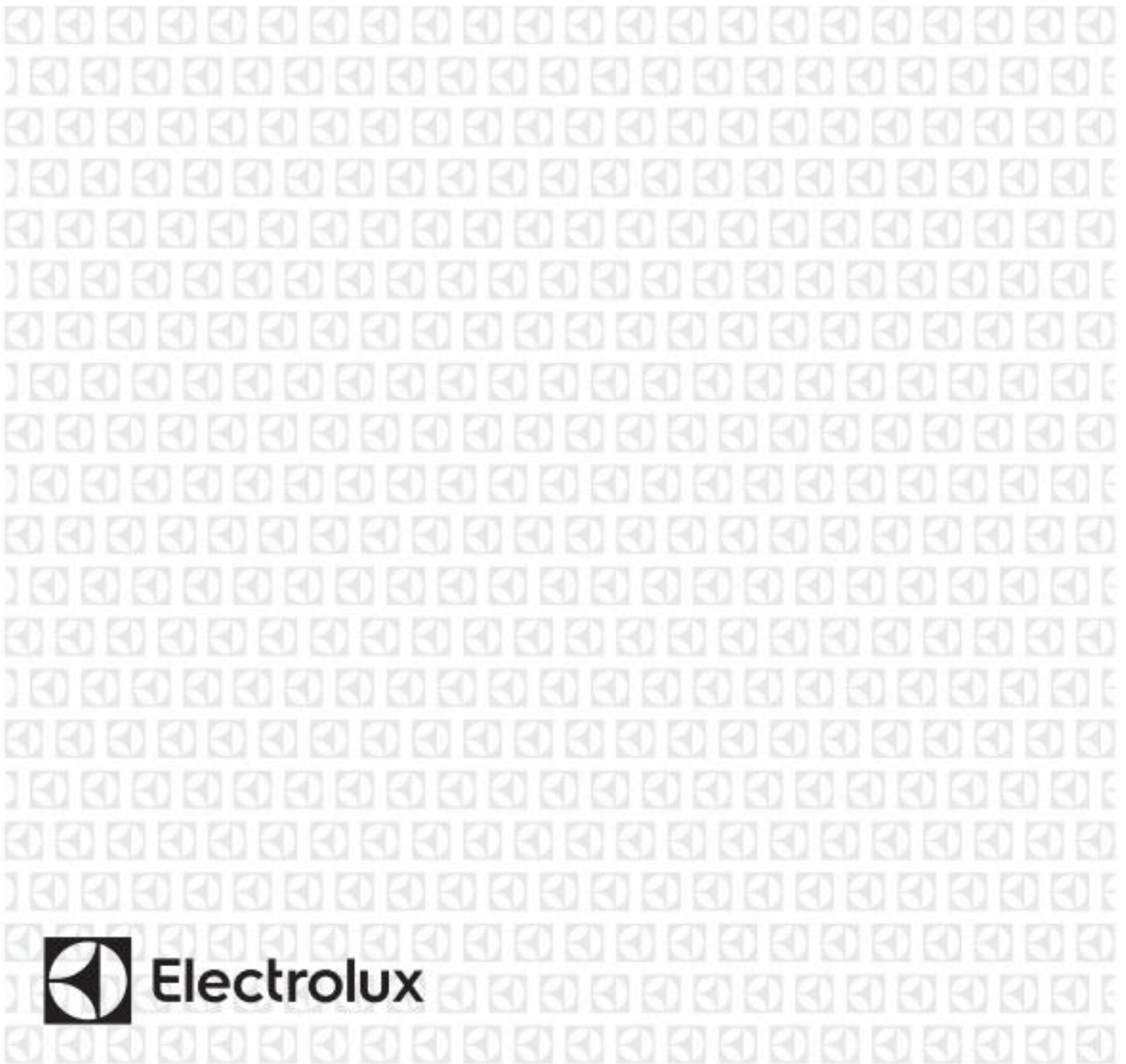


EES848200L



RU Посудомоечная машина

Руководство пользователя



Оглавление

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	2
2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ	3
3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА.....	5
4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ	5
5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ	6
6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ	8
7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ	11
8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ	13
9. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ	15
10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА.....	16
11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ	20
12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ	23
13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ	24


МЫ ДУМАЕМ О ВАС


Благодарим вас за покупку бытовой техники Electrolux. Это результат десятилетий опыта и инноваций. Этот полезный и стильный прибор был разработан с учетом ваших пожеланий. Поэтому вы можете быть уверены в отличных результатах при каждом использовании.
Добро пожаловать в мир Electrolux!


ОБСЛУЖИВАНИЕ КЛИЕНТОВ И СЕРВИС

Мы рекомендуем использовать оригинальные запасные части.

При обращении в авторизованный сервисный центр имейте при себе следующие данные: информацию о модели, номер продукта, серийный номер. Эта информация указана на заводской табличке.

 Предупреждение/осторожность - информация по безопасности

 Общие сведения и инструкции

 Экологическая информация

Производитель оставляет за собой право вносить изменения без предварительного уведомления.

1. ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Перед установкой и эксплуатацией прибора внимательно ознакомьтесь с прилагаемой инструкцией по эксплуатации. Производитель не несет ответственности за травмы или повреждения, вызванные неправильной установкой или эксплуатацией прибора.

Храните инструкцию по эксплуатации в безопасном и легкодоступном месте для дальнейшего использования.

1.1 Безопасность для детей и лиц с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями

- Прибор могут эксплуатировать дети старше восьми лет и лица с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями, а также с недостатком знаний или опыта, если они находятся под присмотром или проинструктированы о безопасном использовании прибора и осознают связанные с этим риски.

- Дети в возрасте от 3 до 8 лет и люди с тяжелыми формами инвалидности не должны подходить к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.

- Дети младше 3 лет не должны подходить к прибору, если они не находятся под постоянным присмотром.

- Не позволяйте детям играть с прибором.

- Храните моющие средства в недоступном для детей месте.

- Дети и домашние животные не должны подходить к прибору, если его дверца открыта.

- Дети не должны заниматься чисткой или обслуживанием прибора без надлежащего присмотра.

1.2 Общие правила безопасности

- Прибор предназначен для бытового использования и аналогичного применения в таких местах, как: фермы, кухни в магазинах, офисах и других учреждениях для персонала; для использования клиентами в отелях, мотелях, гостиницах и других жилых помещениях.

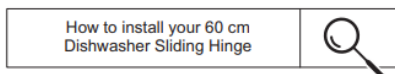
- Не изменяйте технические данные устройства.
- Рабочее давление воды (минимальное и максимальное) должно быть в пределах 0,5 (0,05) / 8 (0,8) бар (МПа).
- Максимальное количество комплектов посуды - 14.
- Если линия подачи воды повреждена, в целях безопасности она должна быть заменена производителем, авторизованным сервисным центром или другим квалифицированным специалистом.
- Укладывайте столовые приборы в корзину для столовых приборов острыми концами вниз или размещайте их горизонтально в ящике для столовых приборов острыми краями вниз.
- Не оставляйте прибор с открытой дверцей, чтобы случайно не наступить на нее.
- Перед проведением технического обслуживания выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки.
- Не используйте для очистки прибора воду под давлением или пар.
- Если в основании прибора имеются вентиляционные отверстия, их не следует закрывать, например, ковром.
- Подключите прибор к водопроводу с помощью нового комплекта шлангов, поставляемого вместе с прибором. Не используйте старый комплект шлангов.

2. ИНСТРУКЦИИ ПО БЕЗОПАСНОСТИ


2.1 Установка

 **ВНИМАНИЕ!** Установку прибора может производить только квалифицированный специалист.

- Удалите все упаковочные материалы.
- Не устанавливайте и не используйте поврежденный прибор.
- В целях безопасности не включайте прибор до его установки во встроенную систему.
- Следуйте инструкциям по установке, прилагаемым к прибору.
- Будьте осторожны при перемещении прибора, так как он тяжелый. Всегда надевайте защитные перчатки и полную обувь на ноги.
- Не устанавливайте и не используйте прибор в местах, где температура ниже 0°C.
- Установите прибор в подходящем и безопасном месте, отвечающем требованиям по установке.



2.2 Подключение к электросети

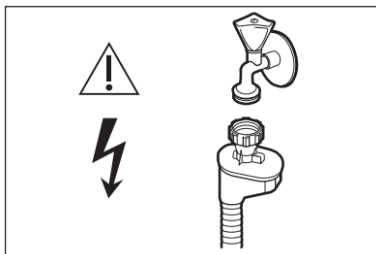
 **ВНИМАНИЕ!** Опасность пожара и поражения электрическим током.

- Прибор должен быть заземлен.
- Убедитесь, что параметры на заводской табличке соответствуют номинальным параметрам источника питания.
- Используйте только правильно установленную заземленную электрическую розетку.
- Не используйте разветвители или удлинители.
- Следите за тем, чтобы не повредить вилку или шнур питания. Замена шнура питания может производиться только в авторизованном сервисном центре.
- Подключайте вилку к розетке только после завершения монтажа. Убедитесь, что вилка шнура питания легко доступна после завершения установки прибора.
- При отключении прибора не тяните за сетевой шнур. Всегда тяните за сетевую вилку.
- Прибор оснащен сетевой вилкой с предохранителем на 13 А.

Если необходимо заменить предохранитель в сетевой вилке, используйте предохранитель 13 А ASTA (BS 1362) (только для Великобритании и Ирландии).

2.3 Подключение к водопроводной сети

- Следите за тем, чтобы не повредить шланги подачи воды.
- Перед подключением прибора к новой водопроводной сети или системе, которая долгое время не использовалась, ремонтировалась или к которой были подключены новые приборы (измерители воды и т.д.), дайте воде стечь до тех пор, пока она не станет прозрачной.
- При первом использовании прибора и сразу после него убедитесь, что нет видимых утечек воды.
- Впускной шланг оснащен предохранительным клапаном, а стенки - внутренней подводкой.



! **ВНИМАНИЕ!** Опасное напряжение.

- Если впускной шланг поврежден, немедленно закройте клапан подачи воды и выньте вилку из розетки. Обратитесь в авторизованный сервисный центр для замены впускного шланга.

2.4 Способ использования

- Не помещайте легковоспламеняющиеся вещества или предметы, смоченные в легковоспламеняющихся веществах, в прибор, на него или рядом с ним.

- Моющие средства для посудомоечных машин опасны. Следуйте инструкциям по безопасности на упаковке моющего средства.

- Не пейте воду и не играйте с водой в приборе.

- Не вынимайте посуду из прибора до окончания программы. На посуде могут остаться остатки моющего средства.

- Не кладите никаких предметов и не давите на открытую дверцу прибора.

- Если открыть дверцу во время выполнения программы, из прибора может выйти горячий пар.

2.5 Внутреннее освещение

! **ВНИМАНИЕ!** Опасность травмирования.

- Информация об освещении в приборе и элементах освещения, продаваемых отдельно в качестве запасных частей: Используемые осветительные элементы предназначены для работы в сложных физических условиях (температура, вибрация, влажность) в бытовых приборах или для индикации рабочего состояния прибора. Они не предназначены для других целей и не подходят для бытового освещения.

- Для замены внутреннего освещения обратитесь в авторизованный сервисный центр.

2.6 Сервис

- Для ремонта устройства обратитесь в авторизованный сервисный центр. Следует использовать только оригинальные запасные части.

- Самостоятельный или непрофессиональный ремонт может привести к нарушению безопасности и аннулированию гарантии.

- Следующие запасные части будут доступны в течение 10 лет после снятия модели с производства: дверные петли и прокладки, другие прокладки, распылители, сливные фильтры, внутренние корзины и пластиковые фитинги, такие как корзины и крышки.

2.7 Утилизация

! **ВНИМАНИЕ!** Существует опасность получения травмы или удушья.

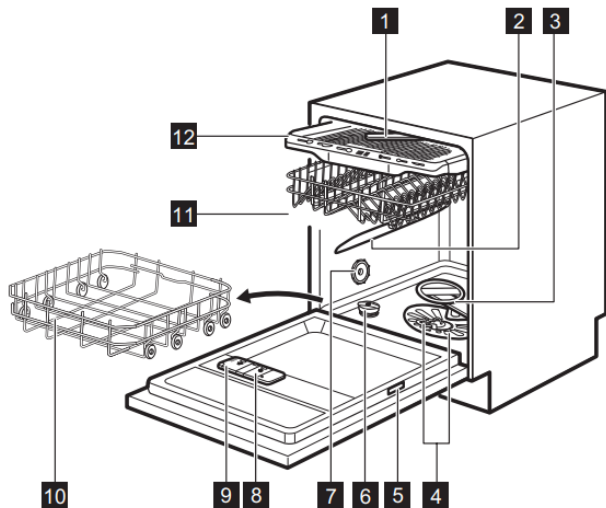
- Отключите устройство от источника питания.

- Отрежьте и выбросьте шнур питания.

- Снимите дверную защелку, чтобы предотвратить попадание в прибор детей или животных.

3. ОПИСАНИЕ УСТРОЙСТВА

i На рисунке ниже показан только общий вид устройства. Более подробную информацию можно найти в других главах или в документах, поставляемых вместе с устройством.



- 1 Потолочный разбрызгиватель
- 2 Верхний разбрызгиватель
- 3 Нижний разбрызгиватель
- 4 Фильтры
- 5 Заводская табличка
- 6 Бак для соли
- 7 Вентиляционное отверстие
- 8 Дозатор ополаскивателя
- 9 Дозатор моющего средства
- 10 Нижняя корзина
- 11 Верхняя корзина
- 12 Ящик для столовых приборов

3.1 Beam-on-Floor

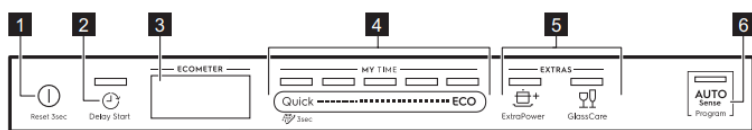
Дисплей Beam-on-Floor показывает луч света на полу перед дверцей прибора.

- При запуске программы включается красный индикатор, который будет виден до завершения программы.
- По завершении программы загорается зеленый индикатор.
- Если в приборе возникла неисправность, красный индикатор будет мигает.

i Дисплей Beam-on-Floor выключается при выключении прибора.

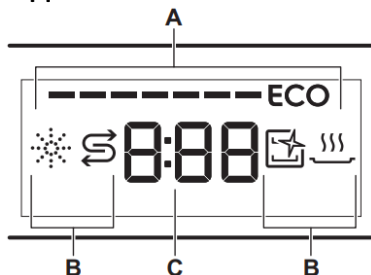
i Если во время сушки включена функция AirDry, изображение, отображаемое на полу, может быть видно не полностью. Проверьте дисплей на панели управления, чтобы убедиться в завершении цикла.

4. ПАНЕЛЬ УПРАВЛЕНИЯ



- 1 Кнопка вкл./выкл. / Кнопка сброса
- 2 Кнопка отсрочки запуска
- 3 Дисплей
- 4 Панель выбора MY TIME
- 5 Функциональные кнопки EXTRAS
- 6 Кнопка программы AUTO Sense

4.1 Дисплей







- A. ECOMETER
- B. Индикаторы
- C. Индикация времени

4.2 ECOMETER



Индикатор ECOMETER показывает, как выбор программы влияет на расход воды и энергии. Чем больше полосок светится, тем ниже расход. **ECO** указывает на выбор наиболее экологичной программы для посуды средней загрязненности.

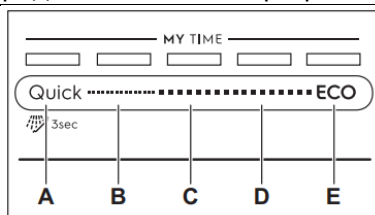
4.3 Индикаторы

Индикатор	Описание
	Индикатор уровня ополаскивателя. Включается, когда дозатор ополаскивателя необходимо пополнить. См. главу «Перед первым использованием».
	Индикатор уровня соли. Включается, когда необходимо заполнить бак для соли. См. раздел «Перед первым использованием».
	Индикатор функции Machine Care. Включается, когда необходимо очистить внутреннюю часть машины с помощью функции Machine Care. См. раздел «Обслуживание и очистка».
	Индикатор этапа сушки. Горит, если выбрана программа с этапом сушки. Мигает во время этапа сушки. См. раздел «Выбор программы».


5. ВЫБОР ПРОГРАММЫ

5.1 MY TIME

С помощью функции MY TIME на панели выбора можно выбрать подходящий цикл стирки в зависимости от продолжительности программы (от 30 минут до 4 часов).



A. **Quick** - самая короткая программа (**30 мин**), подходящая для мытья свежей и слегка загрязненной посуды.

-  **Предварительное ополаскивание (15 мин)** - программа, предназначенная для ополаскивания посуды от остатков пищи. Она предотвращает появление неприятных запахов в машине. Не используйте моющее средство в этой программе.

B. **1h** - программа, предназначенная для мытья свежезагрязненной и слегка подсохшей посуды.

C. **1h 30min** - программа, предназначенная для мытья и сушки умеренно загрязненной посуды.

D. **2h 40min** - программа, предназначенная для мытья и сушки сильно загрязненной посуды.


E. **ECO** - самая продолжительная программа (**4ч**), обеспечивающая наибольшую эффективность потребления воды и электроэнергии при мытье умеренно загрязненной посуды и столовых приборов. Это стандартная программа для испытательных центров. ¹⁾

¹⁾ Эта программа используется для оценки соответствия требованиям Регламента Комиссии (ЕС) по экодизайну 2019/2022.


5.2 EXTRAS

Для индивидуального выбора программы можно активировать функцию EXTRAS.

ExtraPower

 ExtraPower обеспечивает лучшие результаты стирки в рамках выбранной программы. Эта опция повышает температуру и увеличивает время стирки.

GlassCare

 GlassCare позволяет активировать специальную опцию защиты для деликатной посуды.


Эта опция предотвращает резкие изменения температуры мойки в рамках выбранной программы и снижает ее до 45 °C. Это предотвращает повреждение, в частности, стеклянной посуды.

5.3 AUTO Sense

Программа AUTO Sense автоматически адаптирует цикл мойки к типу загрузки.


Машина распознает степень загрязнения и количество посуды в корзинах. Затем она регулирует температуру и количество воды, а также продолжительность программы.

5.4 Обзор программ

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	EXTRAS
Quick	- Посуда - Столовые приборы	- Свежая	- Стирка 50°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 45°C - AirDry	- ExtraPower - GlassCare
 Предварительное ополаскивание	- Любая загрузка	- Любая степень загрязнения	- Предварительная стирка	Включение EXTRAS в этой программе невозможно
1h	- Посуда - Столовые приборы	- Свежая - Слегка подсушенная	- Стирка 60°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 50°C - AirDry	- ExtraPower - GlassCare
1h 30min	- Посуда - Столовые приборы - Кастрюли - Сковороды	- Средняя - Слегка подсушенная	- Стирка 60°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 55°C - Сушка - AirDry	- ExtraPower - GlassCare
2h 40min	- Посуда - Столовые приборы - Кастрюли - Сковороды	- От средней до большой - Высохшая	- Предварительная стирка - Стирка 60°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 60°C - Сушка - AirDry	- ExtraPower - GlassCare
ECO	- Посуда - Столовые приборы - Кастрюли - Сковороды	- Средняя - Слегка подсушенная	- Предварительная стирка - Стирка 50°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 55°C - Сушка - AirDry	- ExtraPower - GlassCare
AUTO Sense	- Посуда - Столовые приборы - Кастрюли - Сковороды	Программа подстраивается под степень загрязнения	- Предварительная стирка - Стирка 50-60°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание 60°C - Сушка - AirDry	Включение EXTRAS в этой программе невозможно

Программа	Тип загрузки	Степень загрязнения	Этапы программы	EXTRAS
Machine Care	- Без загрузки	Программа предназначена для очистки внутренней части устройства	- Стирка 70°C - Промежуточное ополаскивание - Окончательное ополаскивание - AirDry	Включение EXTRAS в этой программе невозможно

Эксплуатационные параметры

Программа ^{1) 2)}	Вода (л)	Энергия (кВтч)	Продолжительность (мин)
Quick	9.9 - 12.1	0.56 - 0.69	30
 Предварительное ополаскивание	4.1 - 5.0	0.01 - 0.04	15
1h	10.4 - 12.7	0.83 - 0.96	60
1h 30min	10.3 - 12.6	0.96 - 1.09	90
2h 40min	9.8 - 12.0	1.05 - 1.18	160
ECO	10.5 ³⁾ / 10.5 ⁴⁾	0.935 ³⁾ / 0.950 ⁴⁾	240 ³⁾ / 240 ⁴⁾
AUTO Sense	8.7 - 12.0	0.75 - 1.18	120 - 170
Machine Care	8.9 - 10.9	0.60 - 0.72	60

¹⁾ Параметры работы могут меняться в зависимости от давления и температуры воды, изменения напряжения в сети, используемых опций, количества посуды и степени загрязнения.

²⁾ Значения, указанные для программ, отличных от ECO, приведены только для справки.

³⁾ В соответствии с Регламентом 1016/2010.

⁴⁾ В соответствии с Регламентом 2019/2022.

Информация для испытательных институтов

Если вы хотите получить информацию о проведении эксплуатационных испытаний (например, в соответствии с EN60436), пожалуйста, отправьте электронное письмо по адресу: info.test@dishwasher-production.com.

В сообщении укажите, пожалуйста, номер продукта (PNC) с заводской таблички прибора.

Дополнительную информацию о посудомоечной машине см. в инструкции по эксплуатации, прилагаемой к прибору.

6. ОСНОВНЫЕ НАСТРОЙКИ

В зависимости от ваших потребностей вы можете настроить устройство, изменив основные настройки.

Номер	Настройка	Значения	Описание ¹⁾
1	Жесткость воды	Уровни от 1 л до 10 л (значение по умолчанию: 5 л)	Регулировка уровня смягчения воды в зависимости от жесткости воды в регионе.
2	Индикатор пополнения ополаскивателя	Вкл (значение по умолчанию) Выкл	Включение или выключение индикатора ополаскивателя.
3	Звук окончания	Вкл Выкл (значение по умолчанию)	Включение или выключение звукового сигнала окончания программы.
4	Автоматическое открытие двери	Вкл (значение по умолчанию) Выкл	Включение или выключение функции AirDry.
5	Звуки кнопок	Вкл (значение по умолчанию) Выкл	Включение или выключение звука при нажатии кнопок.
6	Выбор последней программы	Вкл Выкл (значение по умолчанию)	Включение или выключение автоматического выбора последней использованной программы с сохраненными опциями.

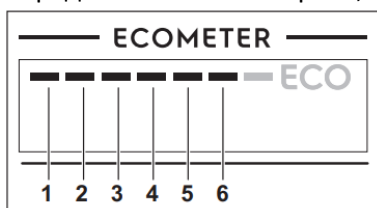
¹⁾ Более подробная информация представлена в этой главе.

Основные настройки можно изменить в режиме настройки.

Когда устройство находится в режиме настройки, индикаторные полосы ECOMETER соответствуют доступным настройкам.

При выборе настройки соответствующая полоска индикатора ECOMETER начинает мигать.

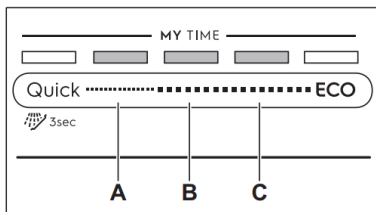
Порядок основных настроек, приведенный в таблице, соответствует порядку настроек на индикаторе ECOMETER:



6.1 Режим настройки

Навигация в режиме настройки

Панель выбора MY TIME используется для навигации в режиме настройки.



А. Кнопка «Назад»

В. Кнопка «Ок»

С. Кнопка «Далее»

Кнопки «Назад» и «Далее» позволяют переключаться между основными настройками и изменять их значения.

Кнопка «Ок» позволяет выбрать нужную настройку и подтвердить изменение ее значения.

Запуск режима настройки

Перед запуском программы можно войти в режим настройки. Это невозможно во время выполнения программы.

Чтобы войти в режим настройки, одновременно нажмите и удерживайте **Quick** и **ECO** в течение примерно 3 секунд.

Загорятся индикаторы кнопок «Назад», «Ок» и «Далее».

Изменение настроек

Убедитесь, что устройство находится в режиме настройки.

1. Нажмите «Назад» или «Далее», чтобы выбрать индикаторную полоску ECOMETER, соответствующую нужной настройке.

- Индикаторная полоска ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, начнет мигать.

- На дисплее отобразится значение выбранной настройки,

2. Нажмите «Ок», чтобы перейти к настройке.

- Индикаторная полоска ECOMETER, соответствующая выбранной настройке, начнет гореть непрерывно. Остальные индикаторы будут выключены.

- Значение текущей настройки будет мигать.

3. Нажмите «Назад» или «Далее», чтобы изменить значение.

4. Нажмите «Ок», чтобы подтвердить настройку.

- Новая настройка будет сохранена.

- Устройство вернется к отображению списка основных настроек.

5. Для выхода из режима настройки нажмите и одновременно удерживайте **Quick** и **ECO** в течение примерно 3 секунд.

Прибор вернется в режим выбора программ.

Сохраненные настройки останутся в памяти до тех пор, пока они не будут изменены снова.

6.2 Смягчение воды

Смягчитель воды удаляет из воды минералы, которые могут негативно повлиять на результаты стирки или работу прибора.

Чем выше содержание минералов, тем жестче вода.

Жесткость воды измеряется по эквивалентным шкалам.

Смягчение должно соответствовать жесткости воды, подаваемой в прибор. Информацию о жесткости воды можно получить в местной водопроводной компании. Важно установить правильный уровень смягчения воды, чтобы обеспечить хорошие результаты стирки.

Жесткость воды

Немецкие степени (°dH)	Французские степени (°fH)	ммоль/л	Степени Кларка	Уровень смягчения воды
47 - 50	84 - 90	8.4 - 9.0	58 - 63	10
43 - 46	76 - 83	7.6 - 8.3	53 - 57	9
37 - 42	65 - 75	6.5 - 7.5	46 - 52	8
29 - 36	51 - 64	5.1 - 6.4	36 - 45	7
23 - 28	40 - 50	4.0 - 5.0	28 - 35	6
19 - 22	33 - 39	3.3 - 3.9	23 - 27	5 ¹⁾
15 - 18	26 - 32	2.6 - 3.2	18 - 22	4
11 - 14	19 - 25	1.9 - 2.5	13 - 17	3
4 - 10	7 - 18	0.7 - 1.8	5 - 12	2
<4	<7	<0.7	< 5	1 ²⁾

¹⁾ Заводская настройка.

²⁾ Не используйте соль на этом уровне.

Независимо от типа используемого моющего средства необходимо установить правильный уровень жесткости воды, чтобы горел индикатор уровня соли.

i Многокомпонентные таблетки, содержащие соль, недостаточно эффективны для смягчения жесткой воды.

Процесс регенерации

Регулярная регенерация смолы в системе смягчения воды необходима для обеспечения правильной работы смягчителя воды. Этот процесс происходит автоматически и является частью нормальной работы посудомоечной машины.

Когда с момента предыдущего процесса регенерации между последним ополаскиванием и окончанием программы используется определенное количество воды, запускается новый процесс регенерации.

Уровень смягчения воды	Количество воды (л)
1	250
2	100
3	62
4	47
5	25
6	17
7	10
8	5
9	3
10	3

Если установлен высокий уровень, смягчение воды может также происходить в середине программы, перед полосканием (дважды в течение программы). Начало регенерации не влияет на продолжительность цикла, за исключением случаев, когда она происходит в середине программы или в конце программы с коротким этапом сушки.

В таких случаях регенерация увеличивает общую продолжительность программы еще на 5 минут.

Затем в том же цикле или в начале следующей программы может начаться ополаскивание с смягчением воды, которое занимает 5 минут.

Это действие увеличивает общий расход воды на программу еще на 4 литра и общее потребление энергии еще на 2 Вт-ч. Промывка смягчителя воды заканчивается полным откачиванием воды.

Каждое полоскание с смягчителем (в одном цикле возможно более одного) может увеличить продолжительность программы еще на 5 минут, если оно происходит в начале или в середине программы.

i Все значения расхода, приведенные в данном разделе, определены в соответствии с действующим стандартом, в лабораторных условиях, при жесткости воды 2,5 ммоль/л, в соответствии с Регламентом 2019/2022 (установка смягчения воды: уровень 3). Давление и температура воды, а также изменения параметров электросети могут изменить эти значения.

6.3 Уведомление о пополнении ополаскивателя

Ополаскиватель позволяет высушить посуду без разводов и пятен.

Он автоматически дозируется на этапе ополаскивания горячей водой.


Когда дозатор для ополаскивателя пуст, включается индикатор ополаскивателя, информирующий о необходимости пополнения. Если результаты сушки удовлетворительны при использовании только многокомпонентных таблеток, уведомление о необходимости пополнения ополаскивателя можно отключить.

Однако для достижения наилучших результатов сушки всегда используйте ополаскиватель.

При использовании стандартных многокомпонентных таблеток без ополаскивателя активируйте функцию уведомления, чтобы индикатор пополнения оставался активным.

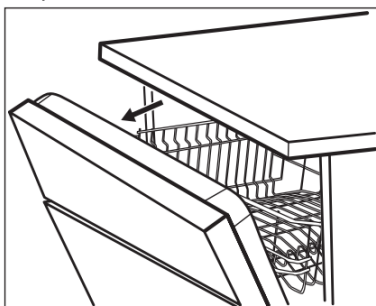
6.4 Звук окончания

Вы можете включить или выключить звуковой сигнал, который подается по окончании программы.

 Звуковые сигналы также указывают на неисправность прибора. Эти звуковые сигналы нельзя выключить.

6.5 AirDry


Функция AirDry повышает эффективность сушки. Во время сушки дверца автоматически открывается и остается открытой.





AirDry включается автоматически во всех программах, кроме программы предварительного ополаскивания.

Продолжительность этапа сушки и открытия дверцы зависит от выбранной программы и опции.

Когда функция AirDry приводит к открытию дверцы, на дисплее отображается оставшаяся продолжительность программы.

 **ВНИМАНИЕ!** Не закрывайте дверцу прибора в течение 2 минут после ее автоматического открытия. Это может привести к повреждению прибора.

 **ВНИМАНИЕ!** Если к прибору имеют доступ дети, рекомендуется отключить функцию AirDry. Автоматическое открытие дверцы может представлять для них опасность.

 Когда функция AirDry открывает дверцу, луч на полу может быть виден не полностью. Чтобы убедиться в завершении программы, проверьте индикацию на панели управления.

6.6 Звуки кнопок

Нажатие кнопок на панели управления сопровождается щелкающим звуком.

Этот звук можно включить.

6.7 Выбор последней программы

Можно настроить автоматический выбор последней использованной программы вместе с сохраненными опциями.

При этом перед выключением устройства сохраняется последняя выполненная программа. Затем она автоматически выбирается при включении устройства.

Если опция выбора последней программы отключена, по умолчанию будет выбрана программа ECO.

7. ПЕРЕД ПЕРВЫМ ИСПОЛЬЗОВАНИЕМ

Проверьте, соответствует ли текущий уровень смягчения воды жесткости воды, подаваемой в прибор. Если нет, отрегулируйте уровень смягчения воды.

2. Заполните бак для соли.

3. Заполните дозатор ополаскивателя.

4. Выключите кран подачи воды.

5. Запустите программу «Quick» для удаления грязи и мусора. Не используйте моющее средство и не помещайте посуду в корзины.

После запуска программы прибор начнет активировать смолу в смягчителе воды - это может занять до 5 минут. Этап стирки не начнется до тех пор, пока этот процесс не завершится.

Процедура периодически повторяется.

7.1 Бак для соли

! **ВНИМАНИЕ!** Используйте только крупную соль, предназначенную для посудомоечных машин. Мелкозернистая соль повышает риск коррозии.

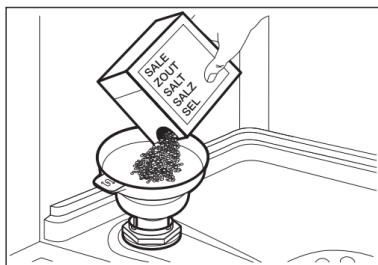
Соль активирует смолу в смягчителе воды и обеспечивает хорошие результаты мытья при ежедневном использовании.

Заполнение бака для соли

1. Поверните крышку бака для соли влево и снимите ее.

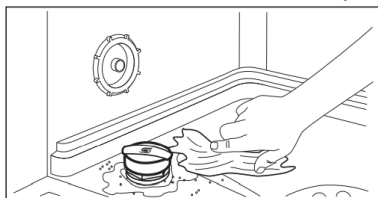
2. Залейте в бак для соли 1 литр воды (только в первый раз).

3. Засыпьте в бак для соли 1 кг соли (до полного заполнения).



4. Осторожно встряхните воронку, держа ее за ручку, чтобы вытряхнуть из нее все гранулы.

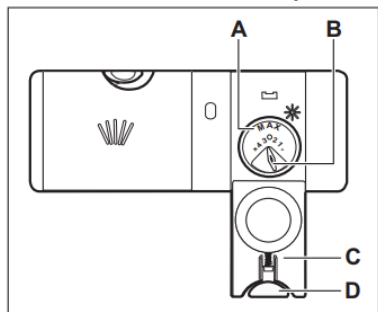
5. Удалите соль, высыпающуюся вокруг отверстия бака для соли.



6. Поверните крышку бака для соли по часовой стрелке, чтобы закрыть бак для соли.

! **ВНИМАНИЕ!** При заполнении бака для соли вода и соль могут вытекать из него. Поэтому после заполнения бака немедленно запустите программу стирки, чтобы предотвратить коррозию.

7.2 Заполнение дозатора ополаскивателя



! **ВНИМАНИЕ!** Камера (A) предназначена исключительно для дозирования ополаскивателя. Не заполняйте ее моющим средством.

! **ВНИМАНИЕ!** Используйте только ополаскиватель, предназначенный для посудомоечных машин.

1. Нажмите кнопку фиксатора (D), чтобы открыть крышку (C).


2. Залейте ополаскиватель в дозатор (A) до уровня заполнения «max».

3. Вытрите пролитый ополаскиватель впитывающей тканью, чтобы не образовалось слишком много пены.

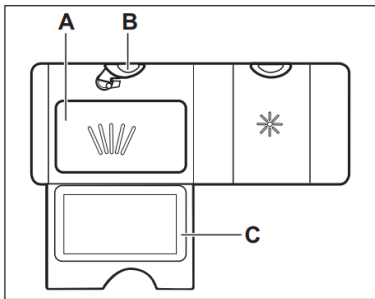
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка фиксации зафиксирована в правильном положении.

i Ручку выбора количества (В) можно поворачивать между положением 1 (наименьшее количество) и положением 4 или 6 (наибольшее количество).

8. ЕЖЕДНЕВНОЕ ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

1. Откройте кран подачи воды.
2. Нажмите и удерживайте кнопку , пока прибор не включится.
3. Заполните бак для соли, если он пуст.
4. Наполните дозатор ополаскивателя, если он пуст.
5. Загрузите корзины.
6. Добавьте моющее средство.
7. Выберите и запустите программу.
8. Закройте кран подачи воды по завершении программы.

8.1 Использование моющего средства



- 1 Нажмите кнопку фиксатора (В), чтобы открыть крышку (С).
- 2 Поместите моющее средство (гель, порошок или таблетки) в отсек (А).
3. Если программа включает этап предварительной стирки, поместите небольшое количество моющего средства на внутреннюю сторону дверцы прибора.
4. Закройте крышку. Убедитесь, что кнопка фиксатора зафиксирована.


i Информацию о дозировке моющего средства см. в инструкции производителя на упаковке продукта. Обычно для стирки умеренно загрязненной посуды подходит 20-25 мл гелевого моющего средства.

i Не наливайте в отсек (А) более 30 мл гелевого моющего средства.

8.2 Выбор и запуск программы с помощью панели выбора MY TIME

1. Проведите пальцем по панели выбора MY TIME, чтобы выбрать нужную программу.
 - Загорится индикатор выбранной программы.
 - Индикатор ECOMETER покажет уровень потребления воды и энергии.
 - На дисплее отобразится продолжительность программы.
2. При необходимости активируйте соответствующую опцию EXTRAS.
3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.3 Выбор и запуск программы Предварительного ополаскивания

- 1 Чтобы выбрать  предварительное ополаскивание, нажмите и удерживайте кнопку Quick в течение 3 секунд.
 - Индикатор кнопки загорится.
 - Индикатор ECOMETER останется выключенным.
 - На дисплее отобразится продолжительность программы.
2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

8.4 Активация опции EXTRAS

1. Выберите программу с помощью панели выбора MY TIME.
2. Нажмите кнопку выбранной опции, чтобы активировать ее.
 - Индикатор кнопки загорится.
 - На дисплее отобразится обновленная продолжительность программы.
 - Индикатор ECOMETER покажет обновленный уровень потребления воды и энергии.


i По умолчанию опции всегда должны быть включены перед запуском программы. Если включен последний выбор программы, сохраненные опции будут включены вместе с ним.

i Опции нельзя включить или выключить во время программы.

i Не все опции совместимы друг с другом.

i Активация опций часто влияет на расход воды и энергии, а также на продолжительность программы.

8.5 Запуск программы AUTO Sense

1. Нажмите .

- Загорится индикатор кнопки.

- На дисплее отобразится максимально возможная продолжительность программы.


i В этой программе нельзя активировать функции MY TIME и EXTRAS.

2. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.

Прибор определяет тип загрузки и соответствующим образом настраивает цикл стирки. Во время цикла датчики срабатывают несколько раз, и заданная продолжительность программы может сократиться.

8.6 Задержка запуска программы

1. Выберите программу.

2. Нажимайте  несколько раз, пока на дисплее не появится желаемое время отсрочки (от 1 до 24 часов).


Индикатор кнопки загорится.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы начать обратный отсчет.

Во время обратного отсчета нельзя изменить время отсрочки или выбранную программу.

По окончании обратного отсчета начнется выполнение программы.


8.7 Отмена отсрочки запуска программы во время обратного отсчета

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение примерно 3 секунд.

Прибор вернется в режим выбора программы.

i После отмены отсрочки запуска программы выберите программу снова.

8.8 Отмена выполняемой программы

Нажмите и удерживайте кнопку  в течение примерно 3 секунд.

Прибор вернется в режим выбора программы.

i Перед запуском новой программы убедитесь, что в дозаторе есть моющее средство.

8.9 Открытие двери во время работы прибора

Открытие двери во время выполнения программы останавливает работу прибора. Это может повлиять на расход энергии и продолжительность программы.

Когда дверь закрыта, прибор продолжает работать с того момента, на котором он остановился.

i Если во время сушки дверца будет открыта более чем на 30 секунд, текущая программа будет прервана. Это не относится к случаям, когда дверца открывается функцией AirDry.

8.10 Функция автоматического выключения

Эта функция позволяет экономить электроэнергию, выключая устройство, когда оно не используется.

Функция запускается автоматически:

- По окончании программы.

- Через 5 минут, если программа не была запущена.

8.11 Конец программы

По окончании программы на дисплее отображается 0:00.

Функция автоматического выключения автоматически выключает прибор.

Все кнопки, кроме кнопки вкл./выкл., деактивируются.

9. СОВЕТЫ И РЕКОМЕНДАЦИИ

9.1 Общие советы

Соблюдение следующих инструкций поможет обеспечить оптимальные результаты мытья и сушки при ежедневном использовании и будет способствовать защите окружающей среды.

- Мытье посуды в посудомоечной машине в соответствии с инструкцией по эксплуатации обычно требует меньше воды и энергии, чем мытье посуды вручную.

- Для экономии воды и энергии загружайте посудомоечную машину полностью.

Для достижения наилучших результатов мытья укладывайте предметы в корзины в соответствии с инструкцией по эксплуатации и не перегружайте корзины.

- Не ополаскивайте посуду вручную.

Это увеличивает расход воды и энергии. При необходимости выберите программу с предварительной стиркой.

- Перед загрузкой посуды в машину удалите крупные остатки пищи и опустошите чашки и стаканы.

- Замочите посуду с пригоревшими остатками пищи (или слегка соскоблите остатки), прежде чем мыть ее в машине.

- Следите за тем, чтобы предметы в корзинах не соприкасались друг с другом и не мешали друг другу. Только в этом случае вода сможет добраться до всей посуды.

- Моющее средство, ополаскиватель и соль для посудомоечных машин или многокомпонентные таблетки (например, «все в одном») можно использовать отдельно. Следуйте указаниям на упаковке.

- Установите программу, соответствующую типу посуды и степени загрязнения. ECO обеспечивает максимальную эффективность потребления воды и энергии.

Для предотвращения образования накипи внутри прибора:

- По мере необходимости пополняйте резервуар для соли.

- Используйте рекомендованные дозы моющего средства и ополаскивателя.

- Убедитесь, что текущий уровень смягчения воды соответствует жесткости воды, подаваемой в прибор.

- Следуйте инструкциям в главе «Обслуживание и очистка».

9.2 Использование соли, ополаскивателя и моющего средства

- Используйте соль, ополаскиватель и моющее средство только для посудомоечных машин. Другие средства могут повредить прибор.

- Чтобы обеспечить оптимальные результаты мытья и сушки, для жесткой и очень жесткой воды рекомендуется использовать обычное моющее средство для посудомоечных машин (порошок, гель или таблетки без дополнительных ингредиентов), ополаскиватель и соль.

- Моющее средство в таблетках не полностью растворяется во время коротких программ. Рекомендуется использовать таблетки на длительных программах, чтобы предотвратить накопление моющего средства на посуде.

- Всегда используйте правильное количество моющего средства. Использование недостаточного количества моющего средства может привести к неудовлетворительным результатам мытья и появлению налета или пятен на посуде из-за высокой жесткости воды. Использование слишком большого количества моющего средства в мягкой или смягченной воде приводит к образованию остатков моющего средства на посуде. Отрегулируйте количество моющего средства в зависимости от жесткости воды. Следуйте инструкциям на упаковке моющего средства.

- Всегда используйте правильное количество ополаскивателя.

Недостаточное количество ополаскивателя приведет к ухудшению результатов сушки. Слишком большое количество ополаскивателя приводит к появлению синеватой пленки на посуде.

- Проверьте, правильно ли установлен уровень смягчителя воды. Если уровень слишком высок, повышенное содержание соли в воде может вызвать ржавчину на столовых приборах.

9.3 Порядок действий при прекращении использования многокомпонентных таблеток

Прежде чем начать использовать отдельно дозированные моющее средство, соль и ополаскиватель, выполните следующие действия:

1. Установите смягчитель воды на самый высокий уровень.

2. Убедитесь, что бак для соли и дозатор ополаскивателя заполнены.

3. Запустите программу «Quick». Не добавляйте моющее средство и не помещайте посуду в корзины.

4. По завершении программы отрегулируйте уровень смягчения воды в соответствии с жесткостью воды, подаваемой в прибор.

5. Отрегулируйте дозировку ополаскивателя.

9.4 Перед запуском программы

Перед запуском программы убедитесь, что:

- фильтры чистые и правильно установлены;
- крышка бака для соли не болтается;
- не засорены разбрызгиватели;
- наличие в посудомоечной машине соли и ополаскивателя (если не используются таблетки для мытья посуды из нескольких ингредиентов);
- правильная загрузка посуды и кухонных принадлежностей в корзины;
- программа соответствует загрузке и степени загрязнения;
- используется правильное количество моющего средства.

9.5 Загрузка корзин


- Всегда используйте весь объем корзин.
- Стирайте в приборе только безопасные для посудомоечной машины предметы.
- Не стирайте в приборе предметы из дерева, рога, алюминия, олова или меди, так как они могут треснуть, деформироваться, обесцветиться или повредиться.
- Не стирайте в приборе предметы, которые могут впитывать воду (губки, салфетки).
- Ставьте вогнутую посуду (чашки, стаканы и миски) дном вверх.
- Следите за тем, чтобы стаканы не соприкасались друг с другом.
- Поместите легкие предметы в верхнюю корзину. Следите за тем, чтобы посуда не двигалась свободно.
- Поместите столовые приборы и мелкие предметы в ящик для столовых приборов.
- Перед запуском программы убедитесь, что разбрызгиватели свободно вращаются.


9.6 Опорожнение корзин

1. Подождите, пока посуда остынет, прежде чем вынимать ее из посудомоечной машины. Горячую посуду легко повредить.
2. Извлеките посуду сначала из нижней, а затем из верхней корзины.

 После завершения программы на внутренних поверхностях машины может остаться вода.

10. ОБСЛУЖИВАНИЕ И ОЧИСТКА

 **ВНИМАНИЕ!** Перед проведением технического обслуживания без использования программы Machine Care выключите прибор и выньте вилку шнура питания из розетки.

 Загрязненные фильтры и засоренные разбрызгиватели ухудшают эффект стирки. Регулярно проверяйте эти компоненты и при необходимости очищайте их.

10.1 Machine Care

Machine Care - это программа, обеспечивающая оптимальные результаты очистки внутри прибора. Она удаляет накипь и жировые отложения.

Когда прибор обнаруживает необходимость очистки, загорается индикатор .



Запустите программу «Machine Care», чтобы очистить внутреннюю часть прибора.

Запуск программы Machine Care


Перед запуском программы «Machine Care» очистите фильтры и разбрызгиватели.

Используйте средство для удаления накипи или чистящее средство, специально предназначенное для посудомоечных машин. Следуйте инструкциям на упаковке. Не помещайте посуду в корзины.

2. Нажмите + и  одновременно в течение примерно 3 секунд.

Индикаторы  и  начнут мигать. На дисплее появится продолжительность программы.

3. Закройте дверцу прибора, чтобы запустить программу.


По завершении программы индикатор  погаснет.

10.2 Очистка внутренней части

- Очищайте прибор, включая резиновое уплотнение двери, мягкой влажной тканью.
- Не используйте абразивные средства, чистящие губки, острые инструменты, сильные химикаты, грубые чистящие средства или растворители.
- Для поддержания работоспособности прибора используйте чистящие средства, специально предназначенные для посудомоечных машин, не реже одного раза в два месяца. Строго следуйте инструкциям на упаковке средства.
- Для достижения оптимальных результатов очистки выполняйте программу «Machine Care».

10.3 Удаление инородных тел

Проверяйте фильтры и сетчатый фильтр после каждого использования посудомоечной машины. Инородные тела (например, кусочки стекла, пластика, кости или зубочистки и т.д.) снижают производительность стирки и могут повредить сливной насос.

 **ВНИМАНИЕ!** Если инородные тела не удастся удалить, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

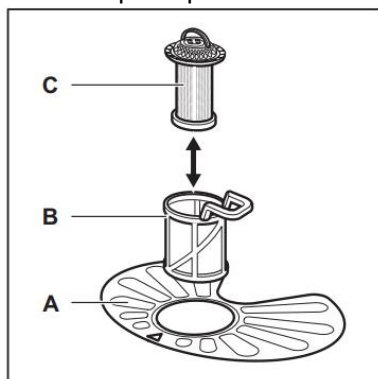
1. Разберите блок фильтра в соответствии с инструкциями в этом разделе.
2. Удалите инородные тела вручную.
3. Соберите фильтры в соответствии с инструкциями данного раздела.

10.4 Очистка корпуса

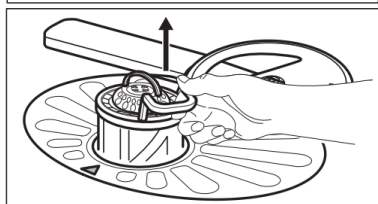
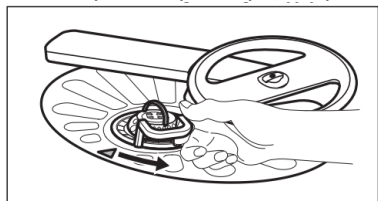
- Очищайте прибор влажной тканью.
- Используйте только нейтральные моющие средства.
- Не используйте абразивные средства, чистящие губки или растворители.

10.5 Очистка фильтров

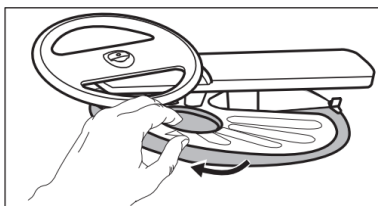
Система фильтров состоит из 3 частей.



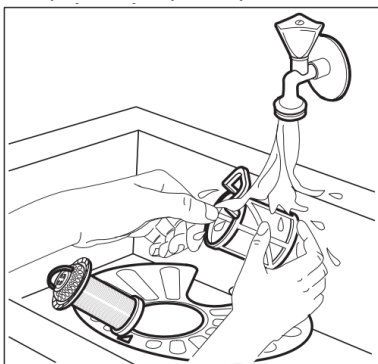
1. Поверните фильтр (B) против часовой стрелки и снимите его.



2. Снимите фильтр (C) с фильтра (B).
3. Снимите плоский фильтр (A).

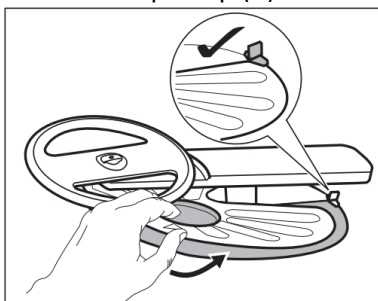


4. Промойте фильтры.



5. Убедитесь, что по краям отстойника нет остатков пищи или мусора.

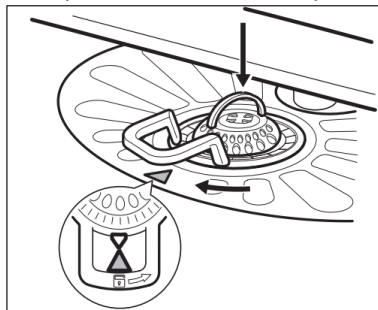
6. Вставьте фильтр (А) на место. Убедитесь, что он правильно расположен под 2 направляющими.



7. Вставьте фильтры (В) и (С).

8. Вставьте фильтр (В) в плоский фильтр (А).

Поверните по часовой стрелке, пока он не зафиксируется на месте.

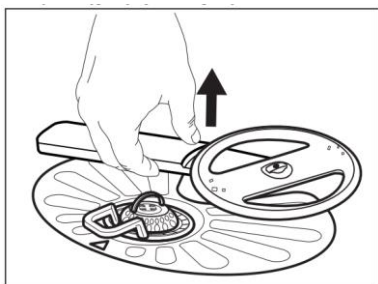


ВНИМАНИЕ! Неправильная установка фильтров может привести к неудовлетворительным результатам стирки и повреждению прибора.

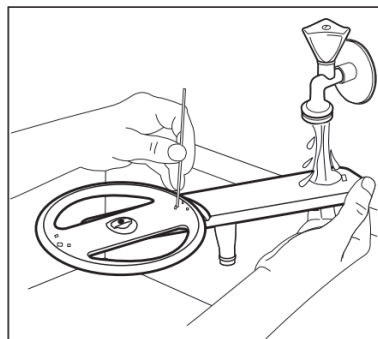
10.6 Очистка нижнего разбрызгивателя

Рекомендуется регулярно чистить нижний разбрызгиватель, чтобы предотвратить засорение отверстий в нем. Засорение отверстий может привести к неудовлетворительным результатам стирки.

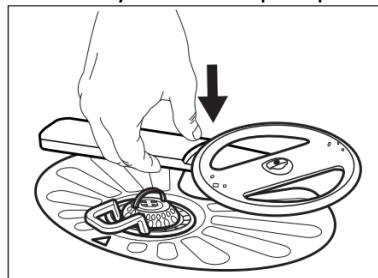
1. Чтобы снять нижний разбрызгиватель, потяните его вверх.



2. Промойте разбрызгиватель под проточной водой. С помощью заостренного предмета, например, зубочистки, удалите грязь из отверстий.



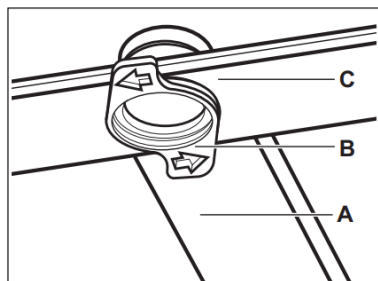
3. Чтобы установить разбрызгиватель на место, нажмите на него вниз.



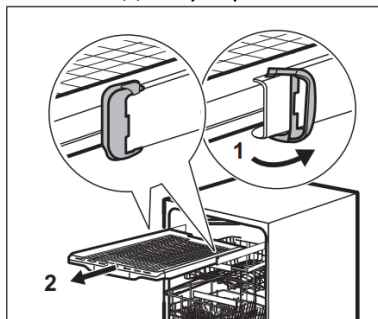
10.7 Очистка потолочного разбрызгивателя

Рекомендуется регулярно чистить потолочный разбрызгиватель, чтобы предотвратить засорение отверстий в нем. Засоренные отверстия могут привести к неудовлетворительным результатам стирки.

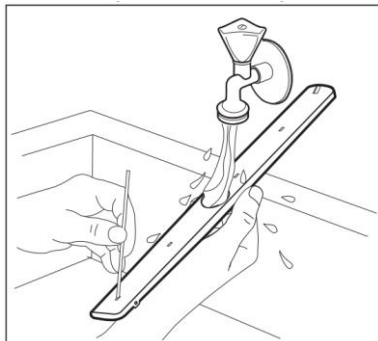
Потолочный разбрызгиватель расположен в верхней части прибора. Разбрызгиватель (С) устанавливается во впускной трубе (А) с помощью крепежа (В).



1. Освободите упоры по бокам выдвижных направляющих ящика для столовых приборов и выдвиньте ящик.



2. Опустите верхнюю корзину в самое нижнее положение, чтобы облегчить доступ к разбрызгивателю.
3. Чтобы отсоединить разбрызгиватель (С) от впускной трубы (А), поверните крепежный элемент (В) против часовой стрелки и потяните разбрызгиватель вниз.
4. Промойте кронштейн разбрызгивателя под проточной водой. С помощью заостренного предмета, например, зубочистки, удалите грязь из отверстий. Промойте отверстия водой, чтобы удалить грязь внутри.



5. Чтобы установить на место разбрызгиватель (С), вставьте крепежный элемент (В) и закрепите его на впускной трубе (А), повернув по часовой стрелке. Убедитесь, что крепежный элемент зафиксирован на месте.
6. Установите ящик для столовых приборов на выдвижные полозья и зафиксируйте упоры.

11. УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

! **ВНИМАНИЕ!** Неправильный ремонт устройства может представлять опасность для пользователя.

Все ремонтные работы должны выполняться квалифицированными специалистами.

Большинство возникающих проблем можно решить без обращения в авторизованный сервисный центр.

В таблице ниже приведена информация о возможных неисправностях.

При возникновении некоторых неисправностей на дисплее появляется код тревоги.

Код неисправности и код тревоги	Возможная причина и решение
Устройство невозможно включить.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что вилка шнура питания вставлена в электрическую розетку. - Убедитесь, что в блоке предохранителей нет поврежденного предохранителя.
Программа не запускается.	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что дверца прибора закрыта. - Если была выбрана отсрочка запуска программы, отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. - Прибор регенерирует смолу в смягчителе воды. Продолжительность процедуры составляет около 5 минут.
Прибор не наполняется водой. На дисплее отображается i10 или i11 .	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что кран подачи воды открыт. - Убедитесь, что давление воды не слишком низкое. Обратитесь за этой информацией в местную водопроводную компанию. - Убедитесь, что водяной кран не заблокирован. - Убедитесь, что фильтр во впускном шланге не засорен. - Убедитесь, что впускной шланг не перекручен и не пережат.
Устройство не откачивает воду. На дисплее отображается i20 .	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что сифон раковины не засорен. - Убедитесь, что внутренняя система фильтрации не заблокирована. - Убедитесь, что сливной шланг не перекручен и не пережат.
Сработала защита от наводнений. На дисплее отображается i30 .	<ul style="list-style-type: none"> - Закройте водяной кран. - Убедитесь, что прибор установлен правильно. - Убедитесь, что корзины загружены в соответствии с инструкцией по эксплуатации.
Неисправность датчика определения уровня воды. На дисплее отображается i41 - i44 .	<ul style="list-style-type: none"> - Убедитесь, что фильтры чистые. - Выключите и снова включите устройство.

Код неисправности и код тревоги	Возможная причина и решение
Неисправность моющего или сливного насоса. На дисплее отображается i51 – i59 или i5A – i5F .	- Выключите и снова включите устройство.
Температура воды в устройстве слишком высокая или неисправен датчик температуры. На дисплее отображается i61 или i69 .	- Убедитесь, что температура подаваемой воды не превышает 60°C. - Выключите и снова включите устройство.
Техническая неисправность устройства. На дисплее отображается iC0 или iC3 .	- Выключите и снова включите устройство.
Уровень воды в устройстве слишком высок. На дисплее отображается iF1 .	- Выключите и снова включите прибор. - Убедитесь, что фильтры чистые. - Убедитесь, что сливной шланг установлен на правильной высоте над полом.
Устройство неоднократно прерывает и возобновляет работу.	- Это нормально. Это обеспечивает оптимальные результаты стирки и экономию энергии.
Программа длится слишком долго.	- Если выбрана отсрочка запуска программы, отмените ее или дождитесь окончания обратного отсчета. - Включение этой опции увеличивает продолжительность программы.
Отображаемая продолжительность программы отличается от таблицы эксплуатационных значений.	- См. таблицу значений потребления в разделе «Выбор программы».
Оставшееся время до окончания программы, отображаемое на дисплее, увеличивается и скачет почти до конца программы.	- Это не указывает на неисправность. Устройство работает правильно.
Небольшая течь через дверцу прибора.	- Прибор стоит неровно. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если имеются). - Дверца прибора не отцентрирована по отношению к отделению. Отрегулируйте заднюю ножку (если применимо).
Дверца прибора плохо закрывается	- Прибор стоит неровно. Ослабьте или затяните регулируемые ножки (если применимо). - Посуда выступает из корзин.
Дверца прибора открывается во время стирки.	- Функция AirDry активирована. Функцию можно отключить. См. раздел «Основные настройки».
Дребезжание или стук внутри устройства.	- Посуда неправильно распределена в корзинах. - Убедитесь, что разбрызгиватели свободно вращаются.
Устройство включает автоматический выключатель.	- Токовая мощность установки недостаточна для одновременного питания всех включенных приборов. Проверьте параметры питания в розетке и предельный ток автоматического выключателя или отключите один из приборов. - Внутренняя неисправность в электрической системе прибора. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

После проверки устройства выключите и включите его. Если проблема возникнет снова, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

При появлении аварийного кода, не описанного в таблице, обратитесь в авторизованный сервисный центр.



ВНИМАНИЕ! Не рекомендуется использовать прибор до полного устранения неисправности. Отключите прибор от электросети и не подключайте его снова, пока не убедитесь, что он работает правильно.

11.1 Код номера продукта (PNC)

При обращении в авторизованный сервисный центр, пожалуйста, назовите код номера продукта данного прибора. Номер PNC можно найти на заводской табличке с техническими данными на дверце прибора.

Номер PNC можно также проверить на панели управления.

Перед проверкой номера PNC убедитесь, что прибор находится в режиме выбора программ.

1. Одновременно нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение примерно 3 секунд.

На дисплее появится номер PNC прибора.


2. Чтобы отменить отображение номера PNC, одновременно нажмите и удерживайте кнопки  и  в течение не менее 3 секунд.

Прибор вернется в режим выбора программы.

11.2 Неудовлетворительные результаты стирки и сушки

Проблема	Возможная причина и решение
Неудовлетворительные результаты стирки.	<ul style="list-style-type: none">- См. разделы «Ежедневное использование», «Советы и рекомендации» и памятку по загрузке корзины.- Используйте программу, обеспечивающую более интенсивный цикл стирки.- Активируйте опцию ExtraPower, чтобы обеспечить лучшие результаты стирки в рамках выбранной программы.- Очистите разбрызгиватель и фильтр. См. раздел «Обслуживание и очистка».
Неудовлетворительные результаты сушки.	<ul style="list-style-type: none">- Посуда слишком долго находилась в закрытом приборе. Включите опцию AirDry, которая автоматически открывает дверцу и обеспечивает лучшую сушку.- Отсутствует ополаскиватель или дозировано недостаточное количество ополаскивателя. Заполните дозатор ополаскивателя или установите более высокий уровень дозирования.- Причина может заключаться в качестве ополаскивателя.- Мы рекомендуем постоянно использовать ополаскиватель, в том числе в сочетании с многокомпонентными таблетками.- Пластиковые предметы могут потребовать протирания тканью.- Программа не включает этап сушки. См. раздел «Обзор программ».
На стеклах и посуде появляются белесые разводы или голубоватый налет.	<ul style="list-style-type: none">- Слишком много ополаскивателя. Уменьшите дозировку ополаскивателя.- Использовано слишком много моющего средства.
На бокалах и посуде видны пятна и засохшая вода.	<ul style="list-style-type: none">- Количество выпущенного ополаскивателя недостаточно. Увеличьте дозировку ополаскивателя.- Причина может заключаться в качестве ополаскивателя.
Внутренняя часть устройства влажная.	<ul style="list-style-type: none">- Это не неисправность устройства. На стенках устройства конденсируется влажный воздух.
Избыток пены во время стирки.	<ul style="list-style-type: none">- Используйте моющее средство, предназначенное для посудомоечных машин.- Используйте моющее средство другого производителя.- Не ополаскивайте посуду под проточной водой перед тем, как поместить ее в машину.
Следы ржавчины на столовых приборах.	<ul style="list-style-type: none">- В воде, используемой для стирки, слишком много соли. См. раздел «Умягчитель воды».- Серебряные столовые приборы и столовые приборы из нержавеющей стали были размещены вместе. Не кладите столовое серебро и столовые приборы из нержавеющей стали близко друг к другу.
По окончании программы в дозаторе остаются остатки моющего средства.	<ul style="list-style-type: none">- Таблетка моющего средства застряла в дозаторе, и вода не вымыла ее полностью.- Вода не вымыла моющее средство из дозатора. Убедитесь, что разбрызгиватели могут вращаться и не мешают.

Проблема	Возможная причина и решение
	- Убедитесь, что предметы в корзинах не мешают открытию крышки дозатора моющих средств.
Неприятный запах в устройстве.	- См. раздел «Очистка внутренней части». - Запустите программу «Machine Care» с использованием средства для удаления накипи или средства для мытья посуды в посудомоечной машине.
Накипь на посуде, в отсеке посудомоечной машины и на внутренней стороне дверцы посудомоечной машины	- Уровень соли низкий; проверьте индикатор уровня соли. - Крышка бака для соли неплотно закрыта. - Вода, подаваемая в прибор, жесткая. См. раздел «Смягчитель воды». - Используйте соль и настройте регенерацию смягчителя воды также при использовании многокомпонентных таблеток. См. раздел «Смягчитель воды». - Запустите программу «Machine Care» с использованием средства для удаления накипи для посудомоечных машин. - Если известковый налет все еще виден, очистите прибор подходящим моющим средством. - Попробуйте использовать другое моющее средство. - Обратитесь к производителю моющего средства.
Тусклая, обесцвеченная или потрескавшаяся посуда.	- Убедитесь, что в приборе стираются только предметы, безопасные для посудомоечной машины. - Осторожно вставляйте и вынимайте посуду из корзин. - Поместите хрупкую посуду в верхнюю корзину. - Активируйте опцию GlassCare, которая обеспечивает специальную защиту стекла и хрупкой посуды.

 Другие возможные причины см. в разделах «Перед первым использованием», «Ежедневное использование» или «Советы и рекомендации».

12. ТЕХНИЧЕСКИЕ ДАННЫЕ

Размеры	Ширина / высота / глубина (мм)	596 / 818 - 898 / 550
Электрическое подключение ¹⁾	Напряжение (В)	220 - 240
	Частота (Гц)	50
Давление воды	Мин. / макс. бар (Мпа)	0.5 (0.05) / 8 (0.8)
Подача воды	Холодная или теплая вода ²⁾	макс. 60°C
Вместимость	Комплекты посуды:	14
Потребление энергии ³⁾	Режим ожидания (Вт)	5.0
	Режим выключения (W)	0.50

¹⁾ Другие значения указаны на заводской табличке.

²⁾ Если горячая вода поступает от альтернативных источников энергии (например, солнечных батарей), ее можно использовать для питания устройства, чтобы снизить потребление энергии.

³⁾ В соответствии с Постановлением 1059/2010.



12.1 Ссылка на базу данных EU EPREL

QR-код на этикетке класса энергопотребления, прилагаемой к прибору, содержит ссылку на веб-сайт, позволяющий зарегистрировать прибор в базе данных EU EPREL. Сохраняйте этикетку энергетического класса вместе с руководством пользователя и другими документами, прилагаемыми к прибору, для возможного использования в будущем.

Информацию о характеристиках прибора можно найти в базе данных EU EPREL, воспользовавшись ссылкой <https://eprel.ec.europa.eu> и указав название модели и номер продукта, указанные на табличке с техническими характеристиками прибора. См. главу «Описание устройства».

Более подробную информацию о маркировке энергетического класса можно найти на сайте www.theenergylabel.eu.

13. ОХРАНА ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЫ

Утилизируйте материалы, отмеченные символом . Поместите упаковку прибора в подходящий контейнер для утилизации. Утилизация отработанного электрического и электронного оборудования должна проводиться с особой тщательностью, чтобы защитить окружающую среду и здоровье людей. Не выбрасывайте приборы, отмеченные символом , вместе с бытовыми отходами. Верните прибор в местный центр переработки или обратитесь в соответствующие муниципальные органы.

Electrolux Appliances AB,
St. Göransgatan 143,
105 45 Stockholm, Sweden